



西之表

市政の窓

No.389

平成7年

1995.8

鹿児島県西之表市

50年目の再会

目をとじれば浮かんでくる遠い夏の日
長い時間が流れ、それでも癒^{いや}されることのない傷^{いた}み
つらく苦しいあの夏を乗り越えることができたのは
そこに友の笑顔があったから…



平成7年(1995年)7月5日 農兵隊同窓会

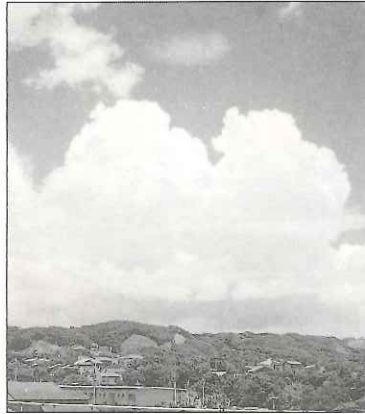


—関連記事3ページ—

市政の窓

1995年 8月1日 No.389

再会



空が露草色に染まった最初の日
待ちあわせは あの丘のうえ
木もれ陽の道を走りぬけ
てっぺんについたら 深呼吸ひとつ



まちが全部見わたせる パノラマの丘は
晴れた日の特等席
遠くには境目のない 空と海の青
かわいた風が木の葉を揺らし 光が遊ぶ



まぶしすぎる太陽からのがれるように
木陰に寝ころんだら
頭のすぐ上には 雲の秘密工場があった
うまれたばかりの雲は群れをなし
やがて大きな森をつくる
太陽を目指して 高く高くのびてゆく雲の森



去年と少しも変わらない
同じ景色を映しだす夏

一年ぶりだね やっと会えた

- 3～ 6 戦後50年特集
- 7 食品衛生週間
- 8 スティーブ in 種子島
- 9～11 ニュース
- 14～15 情報インフォメーション
- 17 ふるさとを想う
- 18 文芸にしのおもて
- 20 ポルトガルへの旅

平成7年6月末現在

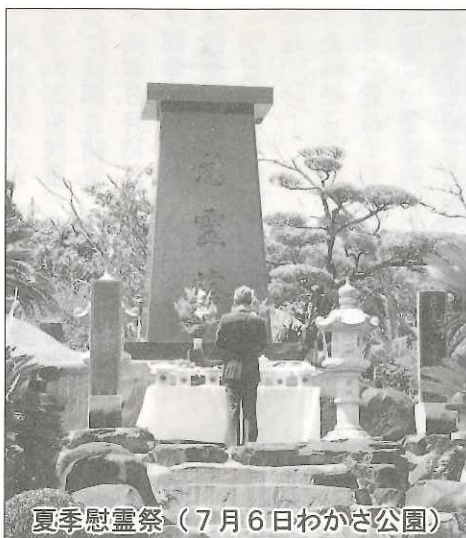
西之表市の人口

総人口	20,094人
男性	9,610人
女性	10,484人

交通事故と火災・救急

交通事故	発生件数	32件
	死者	0人
	負傷者	37人
火災	出火件数	0件
	うち建物	0件
救急	出動件数	28件
	うち急病	11件

発行・編集：西之表市役所・総務課秘書広報係
〒891-31 鹿児島県西之表市西之表7,612番地
☎09972-2-1111・FAX2-0295



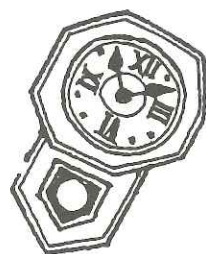
夏季慰霊祭（7月6日わかさ公園）

平成7年8月、窓から見える海はどこまでもおだやかで、どこまでも青く澄んでいます。昭和20年夏—50年前には見る事ができなかったこの光景。長い歳月を経て、平和を手にいれた今、あらためてその尊さ、ありがたさをかみしめます。

あたりまえのことが、あたりまえでなくなってしまう戦争。今も、世界のどこかで絶えず戦争は繰り返され、人々から笑顔を奪いつつていきます。

平和慣れしてしまった私たちが、同じ過ちを繰り返さないために、戦後50年を迎えた今年、戦争についても一度考えてみましょう。

戦中戦後の暗い時代を懸命に生き、新しい時代をつくりあげてくれた人々のことを思うとき、この平和を決して手放してはならないと誓うのです。



50年ぶりの同窓会



「50年ぶりやなあ。誰かわからなかったや。お互い年をとったなあ。」

50年前、額に汗して一緒に働いた少年たちが、それぞれの歳月を重ね、いつのまにか深くシワの刻みこまれた手で、50年ぶりの再会の握手をかわしました。

昭和20年3月、高等小学校の卒業を目前にひかえた14才の少年たち29名は、卒業証書を手にするこなく、せかさるよう

に故郷をあとにし、農兵隊として鹿児島へおかいました。

一ヶ月程の研修を受けたあと与えられた仕事は、県内各地を次々に移動し、働き手を兵役にとられた家庭に農作業の手伝いにいくというものでした。

農兵隊の役務に服すれば農業技術者としての資格が与えられるというこで、皆自ら志願した少年たちでしたが、農兵隊として働いた一年間は、想像以上に辛く苦しい日々でした。

「あの頃は自分が生きるのに精一杯で、飢えて苦しみ息絶えていく老人を目にしても、どうすることもできませんでした。」

同じ傷みを抱え生きてきたはずの仲間とぜひ会いたい、この同窓会を計画したのは、村山多喜郎さん（横山）、中園定雄さん（下郷）、射場利雄さん（番屋峯）の三人。古い記憶をたどりながら連絡をとり、7月5日、再会の日を迎えました。集まった仲間は16名。目の前の豪華な料理にはほとんど箸をつけるこなく、遠い夏の思い出を心ゆくまで語りあっていました。

昭和20年4月、全島の小学校二、六年生児童、伊佐・大口方面に疎開を開始。

同年8月15日、終戦。

同年10月より、疎開児童、順次帰島。

子どもたちの暑くて長い夏でした。

あれから50年、どんなに長い年月を重ねても決して消えることのない傷を抱いて、半世紀を力強く生きてきた方々が、あの夏の日々を語ってくださいまし



住吉上能野
濱添純弼さん

それは生きるために食べ物をさがし求めたひたすらに歩き続けた日々であったように思う。思い起こせば国民学校三年生の時であった。疎開先は伊佐郡菱刈町本城校区柳野部落。山あいの小さな部落のフラぶきの集

会所で集団生活は始まった。落ち着いてしばらくは、あまり記憶がない。おそらく最初の頃は食べ物最低限度は確保できていたであろうが、戦火の拡大とともに食糧調達が困難になり、極度に食べ物不足になった。来る日も来る日も空腹が続く、我慢の限界が近づいてくる。柿の木に登りまだ青い実をちぎって食べたり、人家の梅の木の下

に落ち葉をかきわけ、落ちた梅の実を拾って食べた。味を楽しみ余裕などなかった。本城小学校にしばらく兵隊さんが駐留していた。トラックに乗った兵隊さんは、私どもを見て、疎開児であることがわかるのであろう、乾パンとこんぺい糖をまいていった。拾って食べる。こんなうまいものがあるかと思つた。またある時間じょうなことが起こった。いつもならトラックを追いかけて走るのだが、この時は少しけがをしていて、トラックを追いかける気力も体力もなかった。皆について行けなくて、一人あとから足をひきずりながら、とぼとぼと歩

いていた。日も暑れかかつていた。ある家の前にさしかかると、何ともいえないおいしそうな匂いが漂ってきた。味噌作りをしていたのである。そこにおばさんがいた。私を見てあわれに思つたのだらう、大豆を煮て半つぶしにしたのをにぎって、私の両手に握らせ、そのうえからおばさんの大きな両手で、私の両手をしっかりと包み、元気をだして行きなさいと励ましてくれた。記憶をたどっていくと、次から次へと当時の出来事が昨日のことのようによみがえってくる。それから長い年月がながれ、五年ほど前、菱刈町に行く機会があり、先方のはからいで柳野部落を訪ねた。当時とは変わっているが、いたるところに面影をとどめていた。集団生活をした思い出の集会所は広場になっていた。当時の出来事を思い起こし、懐かしさのあまり、思わず目頭が熱くなるのをおぼえた。また、あの日あの時、半つぶしにした大豆をにぎってくれ、励ましてくれたおばさん。今度は私の大きな手で、おばさんの

両手をしっかりと握り、心からお礼が言いたい。しかしその場所の記憶はなく訪ねようがない。でも生きているかぎり、私の脳裏からあのときの温かい大きな手と大豆の味は消えることはない。テレビで食べ物を粗末にする場面をよく見る。無性に腹が立つ。

疎開の体験が私のその後の人生にプラスになったことは言うまでもない。

戦争は再び起こすまい。

(一部抜粋)

～映画上映会のお知らせ～

学徒出陣した若者の遺稿手記集として、戦後最大のロングセラーとなっている「きけ、わだつみの声」を基に、戦火の中の愛と友情を描いた感動作。

◇上映日時：8月20日(日)

①午後12時30分～

②午後3時～

③午後7時～

◇上映場所：西之表市民会館ホール

◇入場料金：一般 1,300円 (当日1,500円)

中・高生 1,000円 (〃 1,200円)

小学生 800円 (〃 1,000円)

◇問い合わせ先：西之表市文化協会

事務局 ☎ 2-1338

西 町
中村ツヤさん

二階建ての我が家が真つ赤な火の柱になつて立ち昇り、座り込むように火の海の中に崩れていきました。

あの日昭和20年3月18日、私は百日咳のため咳込みがはげしく、ひっきりなしにでる空襲警報と解除に、防空壕に入ったり出たりができなくなり、壕の中で寝ていました。

その壕から私は一人でどんなにして這い出たのか憶えていません。気がついたら私は、小さい頃から昼寝の時に掛けていたモスの小さなかけふとんと、弟の細の綿入れを引きずつて、今の榕城中学校の土手に掘られた横穴に入っていました。

母は、埋立地に少しばかり家の中から取り出した日用品のそばで、店に続く住宅と三棟の倉庫が焼けていくのを体を震わせ

ながら見ていたそうです。最後に火の海の中へ先刻まで住んでいた家が崩れていくのを見て、突然私の事を思い出し、ツヤ子は壕の中だと言つて火の海の中へ駆け出しそうになるのを姉二人が引き留めたのだそうです。それから「ツヤ子が死んだ、ツヤ子が死んだ」と泣くばかりで手のつけようがなかったそうです。

父はその頃、関節炎のため自由に歩行が出来なかったため、空襲の最中、幼かった弟と二人馬に乗つて古田の広掛というところの小さな家がありましたので、そちらへ向かっていた。父は、「家の物は何も出さなくてよい。無事でさえあればよいから。」と言ひ残していったのに、こんな物に執着したばかりに子供一人死なせてしまったと、母は泣き続けていたそうです。そのうち火も下火になったので、母には荷物の番をさせて姉二人が、あちこちの壕を尋ねまわつて私を捜し出してくれたのでした。

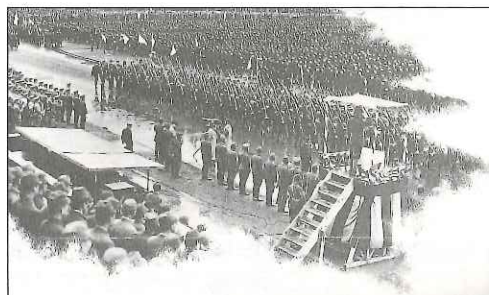
それから一ヶ月後の4月18日

には、小学二〜六年生まで学童疎開のために大口に行くことになりました。

疎開地では、おからが主食だった。ふすままじりのだんごが主食兼副食だったりと、おなかのすくのを耐えた思い出はありますが、友達皆同じ物を食べ、人特別ではなかったせい、また50年の歳月が辛さを風化させてくれたのか、今では淡々と思い出を語る事ができます。

原爆にあつて50年を経ても、心身に受けた傷を癒されぬ人たち、外地に残された戦争孤児の方たちにくらべれば、歳月を重ねることで次第に忘れていく日の多い戦争体験など、何ひとつ語ることはないのだと思います。

小学四年で戦争が終わり、いつも父や母の庇護のもとで精神的にも物質的にも何の心配もなかった暮らしが、人間として幸せだったか不幸だったかはわかりませんが、戦中戦後の苦労は私たち子供にはわからないぶん、父や母にはまともにふりかかったのだと思います。



あの頃の僕たちには青春がなかった。
1943年、学童疎開
戦火の中の友情を描く感動大作。

きけわだつみの声

子供を守り、生計をたて直し、

苦しみを外に出さずに生き抜いた父や母の胸のつちを思ふとき、今、人の子の親となつてあらためて、そのうすぐよくな痛みが伝わってくる思いです。

昭和25年に母が、29年に父が亡くなり、辛かった思いなど聞くこともないまま、歳月が流れてしまいました。

本当の戦争への思いは、父や母に聞いてみたかったと思うことしきりです。

(一部抜粋)

人々の生活に暗い影を落とした戦争。しかし辛く大変な毎日の中でこそ、育まれた友情がありました。

疎開が縁で結ばれた旅



松島
上京田正二さん

「西川紀子（旧姓・田頭、現和武部在住）姉さんのところに遊びに行こうか。」

「行つが、行つが。」

5月20日、大口の親せき6名が初めて西之表の土を踏んだのは、小雨がぱらついていた夕方の5時でした。

小生は仕事で一年前から当地にお世話になり、単身生活の不自由さもありますが行く先々でとても親切にいただいています。

小生が居る間に、大口の親せきをごつしても「姉妹都市」である当地に呼びたかったです。

一日目の夜。当時の写真を懐かしく見ながら、水イカやナガラメの郷土料理が歓迎してくれました。

二日目。観光地巡りは、朝からの雨で少々足場も悪かったのですが、午後からは南の太陽が、野ユリやアザミの花にほほえんでくれました。

海のない大口市に住む親せき、どんなに心が洗われたことでしょう。

□ケット基地の芝生の上で食べた紀子姉さんの手作り弁当。タケノコ、アザミ料理が一層食欲をそりました。



短かった二日間の旅。5時20分のトッピーがでるまで、「また逢おうね」「こんどは大口においで。」そんな会話のなか、ちよつぱり目頭が熱くなりました。満足しただろうか？楽しかっただろうか？そんな不安を打ち消すように、無事に着いたとの連絡。真心のこもった紀子姉さんの弁当が、本当においしかった。

たそうです。一番の土産は、そんな親切だったようです。西之表市と大口市、疎開で結ばれた友情。自分の子供や孫達に伝え、友好の虹がいつまでも光り輝くように祈っています。行く先々で親切にしてください。皆様へ、親せきにかわつてお礼申しあげます。ありがとございました。

終戦50周年を迎える今年

戦没者の遺族の皆さまに

特別弔慰金が支給されます

国では終戦50周年を迎えるに当たり、改めて弔慰の意を表すために特別弔慰金を支給いたします。対象となるのは、平成7年4月1日現在、同一の戦没者について、公務扶助料や遺族年金などの支給を受ける方がいない遺族です。次に挙げる遺族のうち、その順序に従って最も順位が先の方お一人に、額面40万円の国債が支給され、平成8年から平成17年までの10年間にわたり年間4万円ずつ償還されます。なお、同順位の方が複数いるときは、お一人を選定して請求していただきます。

- 順位
- (1)平成7年4月1日までに弔慰金（遺族国庫債券）の受給権を取得した方
 - (2)戦没者の子
 - (3)父母、孫、祖父母、兄弟姉妹のうち、戦没者の死亡当時、戦没者と生計をともにしていた方（ただし、結婚や養子縁組により、現在、氏が変わっている人を除く）
 - (4)父母、孫、祖父母、兄弟姉妹のうち、戦没者と生計関係がなかった方および(3)グループで除かれている氏が変わっている方
 - (5)兄弟姉妹の配偶者、甥、姪、おじ、おば、およびこれらの配偶者など、3親等内親族のうち戦没者の死亡まで引き続き1年以上生計をともにしていた方

◇請求の受付時間：平成7年8月21日～平成10年3月31日
（この期間に請求しなければ受給できなくなります）

◇受付窓口：市福祉事務所の長寿対策係
請求書等の用紙は受付窓口にあります。他に戸籍抄本等も必要です。

◇問い合わせ先：市福祉事務所の長寿対策係
☎2-1111（内線252）

夏本番!! 食中毒にご用心

8月7日～13日は全国食品衛生週間です

梅雨と、それに続く暑い夏は、一年中で食中毒が多発する時期。食中毒の約7割が、7月から10月にかけて発生しています。食品業者はもとより、家庭内でも十分気をつけ、食中毒の予防に努めましょう。

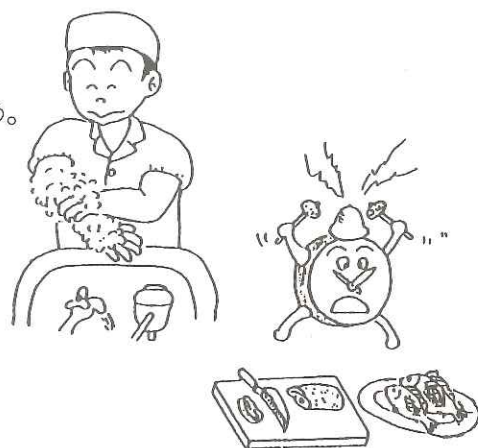
また、鹿児島県保健環境部では、6月15日から10月14日までの期間に食中毒の発生しやすい気候になった時に、特に「食中毒注意報」を発令し、県民及び食品関係業者に対して食品取り扱い上の注意を呼びかけることになりました。

食品を取り扱うときは「清潔・迅速・加熱または冷却」が食中毒予防の3原則。一人一人が健康に留意し、食中毒絶滅を心がけましょう。

食中毒予防の三原則

清潔

料理をするときはよく手を洗う。
また、台所用品は使う前後に十分水洗いし、使用後は水切りしたあと日光でよく乾かすように。

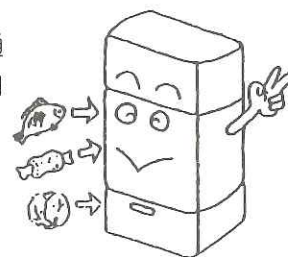


迅速

調理は迅速に。作った料理はなるべく早く食べ、作りおきはやめる。

加熱又は冷却

食中毒菌は熱に弱いので火をよく通す。また「火を通したから安心」と油断せず、食べる前には再加熱を。
また食品は新鮮なものを買ひ、10℃以下で正しく保管する。



健康管理も忘れないで

弱った体では食中毒の被害も大きくなります。
日頃から体力増強を心がけ、睡眠や休養を十分にとり、暴飲暴食は避けましょう。



時間割のない学校

No. 5・・・ALMA MATER!



ALT 語学指導助手

スティーブン・C・コウダ

Stephen C. Cother

皆さん、夏休みはどうですか。今月はイギリスの学校を紹介します。学校の生活は5才で始まります。イギリスの小学校は7年間（5才から11才まで）で、中学校は5年間です。ということは義務教育は12年間です。長いですね。

小学校はあまりこつちと変わりません。基本教育はほとんどの国で同じでしょう。しかしイギリスの小学校は制服を着ていません。（中学校で着ています。）小学校の勉強もちよつと違います。時間割がなく、それぞれの先生が一日の勉強を決めます。そういつたら、それぞれの勉強が違ふと思います。（中・高校もいつしょ。）もちろんぼくたちの国の文部省もいろいろなことを唱えますけど、各学校が独立で自分の勉強課程を選びます。

小学校はだいたいイギリスのと似ているのに、中学校はぜんぜん違います。1年生のときに日本と同じ教科を全部します。英語・数学・外国語・理科・地理・歴史・劇・音楽・美術・技術・家庭科・体育・宗教。社会が地理と歴史に分かれます。劇はドラマを作ったり、有名な芝居を演技します。宗教は世界の宗教やキリスト教を勉強します。

2年生になったらStreamliningの課程が始まります。能力別にクラスが分かれるのです。例えば数学が弱い子はもっともつと手伝いをもらつたり、数学が強い子はもっと早く勉強を進めることができます。同じクラスだったら強い子が弱い子をいじめて、弱い子は勉強の興味がなくなります。数学が強かったら進み方の早いクラスに行くことができ、地理が弱かったら遅いクラスに行くことができます。だから一人一人の時間割は違います。各時間は別の人とふれあひができます。いいじゃない。もし一つのクラスが雰囲気が悪ければ別のクラスもあるので、学校生活はもっと良くなります。

2年生になってから、フランス語が一番早く進んでいるクラスが2番目の外国語を始めます。イギリスの学校では、フランス語やドイツ語、スペイン語、イタリア語が人気があります。しかし最近はずっと変わった言葉を勉強することができます。例えば日本語や中国語やロシア語。

4年生になる前にOptions（選択科目）を決めないといけません。受験は5年生の終わりにあって、その前に2年間で8教科だけを勉強します。英語、英文学、数学と一つの外国語のほかには4つの選択があります。ぼくは地理と物理学と数学と2番目の外国語を選びました。入試はないけど、各教科に点数をもらいます。（AからEまで）点数がよければ、高校に入れます。イギリスの高校は2年間で中学校と同じ建物、同じ先生たちです。校長先生も一人です。そしてもう一回教科の選択をします。高校は3教科だけ勉強します。ぼくはフランス語とドイツ語と数学をしました。本当に専門化していますね！

それではもっとおもしろいことを話しましょう。学校はだいたい午前9時から午後3時半までです。土曜日はいつも休みです。夏、冬、春休みは同じだけど、各学期の中に中間休みが一週間もあります。アルバイトみたいですね！遠足は各学期に1回です。いつもその遠足は学習が目的です。ぼく達はいろいろな経験をしました。炭鉱に入ったり、羊の毛を刈ったり、博物館や美術館に行ったりしたこともありました。それと修学旅行もあります。だけど日本と同じではありません。イギリスは参加したい子供だけが行きます。一年間にいろいろな機会があります。ぼくの母校ではスイスでスキーをしたり、フランスやドイツでホームステイをしたり、山村サバイバルキャンプに行ったり、オランダでラケットスポーツをしたり、ヨーロッパ観光をしたりすることができました。費用が高かったので全部に参加することはできません。その修学旅行は一つの学年だけでなく、中1から高校まで参加できます。

イギリスの学校はどうですか。休みや遠足が多いのに、しつけは日本の10倍もきびしいです……



ホームステイ 登録家庭 研修会



みんなと一緒につくる
郷土料理。
楽しいおしゃべりも
料理のかくし味。



国際交流もいまや、市民レベルの草の根交流の時代。11月には、第5回日米草の根交流サミット大会が鹿児島市で開催され、多くの米国人の方々が県内各地で地元民と交流を深める計画です。110年前のカシミア号事件をきっかけに、米国との長い交流の歴史をもつ西之表市も約20名の米国人の方々を迎えられます。

ホームステイはまさに、市民レベルの国際交流。肩の力をぬいて、お互いの国の歴史、文化、生活習慣を理解することから始めようということで、ホームステイ登録家庭研修会が6月24日出、勤労青少年ホームで行われました。会では、島内在住の外国人の方々が種子島の印象や、それぞれの国の文化、生活習慣を身ぶり手ぶりをまじえて楽しく話してくれました。講話のあとは、登録家庭の皆さんと一緒に、種子島の郷土料理をつくり同じテーブルを囲んで、楽しいおしゃべりに花を咲かせていました。

市長
随想
第61回

雨(水)

市長 榎本 修

雨々ふれく田さんが蛇の目
でお迎え嬉しいな。

親子の微笑ましい愛情が雨と蛇の目傘の中に充分に凝縮されている懐かしい童謡。傘をさしてじつと柳の枝に跳びつく蛙を見つめている小野道風の絵で、ためまず努力することがいかに大事なことであるかを教えられたことなどを思い出す。

雨の思い出は限りがない。新しい番傘に墨で名前を書いてもらい雨を待ちこがれ、バリツと力強くさした傘。プーンと鼻をつく真新しい油の匂いをクワンクンかきながら誇らしげに学校に急ぐ。一方傘のない子、また風雨の強い日は、ポッターを頭からかぶり小走りで学校に通ったことを懐かしく思い出す。

梅雨はうつうつしい時期ではあるが、雨に濡れて咲く紫陽花に菖蒲の花はしっかりとしたうるおいと落ち着きを与えてくれる。森羅万象が生きていくために必要な季節なのだ。

しかし今年の梅雨は特に雨が

多かった。例年の3倍程だという。梅雨明けの7月1日、2日の豪雨は凄まじいものがあった。本市においても、被害総額約4億6千万円程度を推計されている。

私達生物は、空気・火(太陽)・水(雨)と3つの天の恵みによって生命を保っている。この自然の恩恵を忘れてはならない。しかしこの大自然の恵みは時として豹変し、大災害をもたらして試験を与えてくれる。即ち空気は台風となり、火(太陽)は火災早魃、水(雨)は豪雨津波となり猛威をふるう。私達はこれらの災いを試験として英知をふるい、常に備えを怠らず堪え忍び、乗り越えて行かなくてはならない。

豪雨が去り、素晴らしい日和が続いている。水稻・きび等の成育は上々である。苦あれば楽あり、楽あれば苦あり。次は台風シーズンである。備えを怠らず、その襲来の無きことを願うものであります。



夏への招待状



太陽が一番まぶしい季節がやってきました。目のさめるような青い海、山のむこうには入道雲が顔をだして、夏まつさかりの8月です。

あなたのところにも、夏への招待状が届いているはず。

海水浴にキャンプ、夏の楽しみを思いきり満喫して、今までで一番の夏になるといいですね。

今年の夏の目標は…
“太陽と友だちになること”

住吉キャンプ場開き（7月10日）



種子島サーフィン大会（7月9日—鉄浜海岸）



夏景色



ふとした油断が招く 夏の事故

海に山にと、レジャー熱高まる夏の到来。

例年、夏になると水難事故が増えます。「海で泳いでいて深みにはまった」「河原で遊んでいて誤って川に落ちた」など、特に子どもの水難事故が急増しています。

楽しい夏休みにするために、次のことをしっかりと守り、水の事故を防ぎましょう。

◇遊泳指定力所以外では泳いだり水遊びをしない。

◇波の高いときは、たとえ波打ち際でも近づかない。

◇水に入るときは、子どもたちだけでなく大人も一緒に。

◇子どもの行動範囲内に危険な所があるかないか把握しておく。

新しい避暑地を見つけました



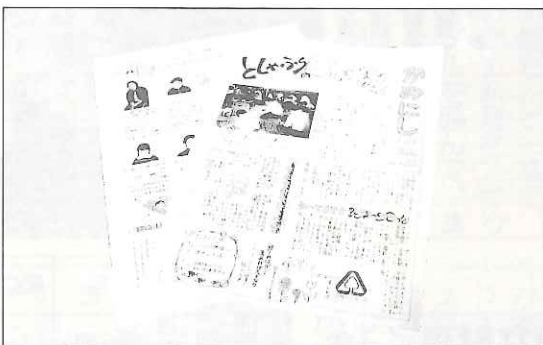
ぶつそうげの赤に、山吹をはおった白いツマベニチヨウがよく映える。
今、種子島開発総合センターの中庭で40〜50頭のツマベニチヨウが、華麗な舞で訪れた人たちの目を楽しませてくれます。

去年の12月、偶然産みつけられた卵を事務所内で越冬させ、職員皆さんの懸命の飼育で最初の蝶が今年2月に羽化しました。以来増え続け、今では好物のギョボクはすっかり食べつくされ、蜜がたつぷりのぶつそうげを毎朝摘んできて差し上げるのが、職員の皆さんの日課になっています。

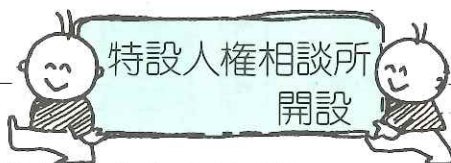
ぜひセンターに足を運んでみてください。暑さも時間も忘れてしまうはずです。



第8回鹿児島県PTA広報紙コンクール(手書きの部)で、上西小学校PTAが最優秀賞を受賞しました。PTA新聞を担当する広報部は職員を含む5名。編集会議を何度も重ね、手作りの新聞ができました。受賞は一年連続の快挙。あわせて日本教育新聞社賞も受賞しました。



お父さん、お母さんもがんばっています



鹿児島県人権擁護委員協議会では次の日程で人権相談所を開設します。

家族間の問題、財産・相続の問題、差別・いじめなどの問題でお困りの方は、お気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

◇日時・場所： 9月5日(火)午前10時～午後3時
種子島開発総合センター
(2階会議室)

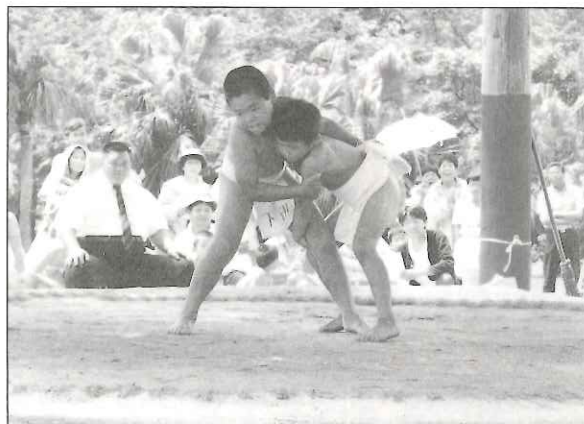
◇問い合わせ先： 鹿児島県人権擁護委員協議会
☎0992-59-0680

がんばれ！わんぱく力士たち

《団体戦優勝》
榕城古川チーム
大将 古川 篤志
副将 濱上 浩太
中堅 小倉 賢
次鋒 小倉 裕也
先鋒 濱上 恵太

《個人戦優勝》
1年生 平瀬 優也(下西)
2年生 濱上 恵太(榕城)
3年生 三枝幸太郎(下西)
4年生 荒河 大輔(国上)
5年生 田添 裕介(住吉)
6年生 柳田 耕治(下西)

よく晴れた日曜日、ちびっ子力士たちが、わかさ公園の相撲場に大集合。6月11日(日)、第6回西之表市わんぱく相撲大会(市相撲連盟主催)が、たくさんのお客が見守るなか盛大に行われました。小さな体で、大人顔まけの大相撲。子どもたちの奮闘ぶりに、場内は歓声が絶えませんでした。結果はつぎのとおりです。



鹿児島県警察音楽隊

夏の午後音楽会

♪とき/8月6日(日)午後2時開演

♪ところ/西之表市民会館

賛助出演

榕城中吹奏楽部

♪涼しい風を

はこんできます♪



市人事異動

市は、七月一日付で、市職員の異動を次の内容で発令しました。〈◎印は昇格〉

氏名	新 所 属	(旧 所 属)
種子島時治	税務課長	(選挙管理委員会書記長)
◎古市 保範	選挙管理委員会書記長	(議会事務局次長)
榎本 東明	議会事務局次長	(福祉事務所次長兼児童係長)
◎太鼓 勲	福祉事務所次長兼児童係長	(国上保育園長)
小山田敏夫	国上保育園長	(保険衛生課主査)
戸川 俊文	企画課地籍調査係長	(企画課主査)
澤柳 誠	商工水産観光課商工係長	(税務課主査)
池浦孫次郎	税務課主査	(商工水産観光課商工係長)
山下 清香	保険衛生課主査	(税務課主査)
小川 政幸	税務課	(福祉事務所)
西門 博文	福祉事務所	(税務課)
河本 文男	税務課	(耕地課)
樗木 道生	耕地課	(農業委員会)
宮里 光孝	水道課	(税務課)
神村 弘二	税務課	(水道課)
榎本 裕久	耕地課	(建設課)
吉内 昌昭	建設課	(水道課)
新規採用	採用年月日 平成七年七月一日	
職員 名	所 属	名 (出身地)
落合 和昭	農業委員会	(寺之門)
深田 弘樹	企画課	(深川)
退職者		
氏 名	(旧所属)	退職年月日
山口 丈二	(税務課長)	平成七年八月二十日
川畑 末信	(企画課長補佐兼地籍調査係長)	平成七年八月二十日

市農業委員会委員

馬越 照雄

(平成七年八月一日付)

市監査委員

永田 好美

(平成七年七月一日付)

国民健康保険税は

国保を支える大切な財源

国民健康保険（国保）に加入した人は、必ず保険税を納めなければなりません。

納められた保険税は、国の補助金とともに国保の財源となり、皆さんが病気やけがをした時の医療費、また助産費や葬祭費などの給付の費用にあてられます。

このように保険税は、国保の運営を支える貴重な財源です。

国保税の決め方

西之表市の場合は次の4つを組み合わせて各世帯ごとの保険税を決めています。

- ☆均等割…加入者数（被保険者数×18,200円）
- ☆平等割…一世帯につき定額（22,000円）
- ☆所得割…世帯内の被保険者の収入に応じて計算する（前年度所得に対し7.9%）
- ☆資産割…世帯の資産に応じて計算する（固定資産税額の34%）

平成7年度国保税納期一覧表

納期限	税 目	期別
7月17日	国民健康保険税	1
10月2日	国民健康保険税	2
11月30日	国民健康保険税	3
1月25日	国民健康保険税	4

市税は納期内に

必ず納めましょう

～市税は市政推進の
貴重な財源です～

8月の納期限

市県民税（2期）

8月31日

保育所入所を希望される方へ

平成7年10月1日から平成8年3月31日までの保育所入所申請の受付を下記の日程で行います。

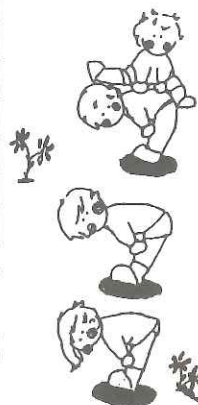
受付(面接)場所	受 付 (面 接) 日 時
国 上 保 育 園	8月18日(金)午前9時30分から午後2時まで
現 和 保 育 園	8月21日(月)午前9時30分から午後2時まで
市 福 祉 事 務 所	8月22日(火)・23日(水)午前9時から午後4時まで
住 吉 保 育 園	8月24日(木)午前9時30分から午前11時30分まで
安 納 保 育 園	8月25日(金)午後1時30分から午後3時30分まで
伊 関 保 育 園	8月28日(月)午前9時30分から午前10時30分まで
安 城 保 育 園	8月28日(月)午後1時から午後2時まで
古 田 保 育 園	8月28日(月)午後3時から午後4時まで

※受付時に面接をしますので、子どもや家庭の状況等にくわしい方がおいください。

※上記の日程に都合の悪い方は、8月30日から8月31日までに福祉事務所においでください。

◎入所方法などくわしくは、福祉事務所児童係(☎2-1111内線252)および各保育園におたずねください。

(注) 保育園は、その保護者の中でも特に母親が就労・病人等の看護を日中常態としているためその児童の保育に当たれず、かつ同居者がその児童の保育に当たることができない場合、保護者に代わって日々保育する児童福祉施設です。



10月1日(日)は、
国勢調査の日です。



国勢調査

平成7年10月1日(日)

9月下旬から調査員がお伺いします。

総務庁統計局 鹿児島県

〈21世紀の日本を考える基礎です、16回目の国勢調査〉

10月1日、全国一斉に国勢調査が行われます。国勢調査は、大正9年から5年ごとに行われ、16回目に当たる今回は、21世紀の日本を考える基礎資料の提供という特に重要な意味があります。調査の結果は、国や都道府県・市区町村が、これからの行政を考えていく大切な資料となり、私たちの暮らしのさまざまな分野で活かされていきます。

赤ちゃんからお年寄りまで日本に住んでいるすべての方が調査の対象となります。

〈簡単です、安心です、調査内容〉

9月下旬から、世帯ごとに調査票を配布します。アパートなどに一人暮らしの方、下宿している方は、一人一人ご記入ください。調査票にある項目は17。お答えいただいた内容は、統計以外の目的に使用することは法律で固く禁じられています。安心してご記入ください。調査票は後日、調査員が集めに伺います。外出がちな方は家にいらっしゃる日をお伝えください。皆様のご協力をお願いいたします。

私のまち 好きなまち 皆がささえる国勢調査

情報

水を大切に！

水のある豊かな生活

8月1日の「水の日」から一週間は「水の週間」です。

水の使用量は生活水準の向上、産業の発展に伴って年々増加しています。

昨年は、全国的な渇水による影響で断水等の給水制限が実施されるなど、水の供給は、依然として不安定となっています。

水は限りある大切な資源です。何か一つ「節水」をこころがけてみませんか。

また、水は、私たちに豊かで潤いのある快適な生活環境をつくらだしてくれます。身近な川の汚れが気になりませんか。

水に親しみ、使った水はきれ

いに返してあげましょつ。
明日のみんなのために。

差別のない明るい社会を

8月は

同和問題啓発強調月間です

私たちは、誰もが幸せに生きたいと願っています。しかし、実際には、女性差別、障害者差別、部落差別など、幸せな生きかたをさまたげるさまざまな差別があります。

県では、同和問題（部落差別）の一日も早い解決のため、8月を同和問題啓発強調月間に定め、各種の啓発活動を実施しております。

＜同和問題講演会＞

◇日時：8月8日（火）

午後1時30分～4時

◇場所：鹿児島市民文化ホール

◇講師：丘乃れい（シナリオ作家）
◇演題：一人権尊重を願って－
全ての人が幸せに生きられる
社会を！

◇入場無料

◇問い合わせ先：県同和对策課

☎0992-123-7819

警察官（高校卒）

婦人警察官

交通巡視員

募集中

◇受験資格

（警察官）昭和43年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた男子で、4年制大学卒業者又は卒業見込者を除く。

（婦人警察官）昭和43年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた女子。

（交通巡視員）昭和49年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた女子。

◇受付期間：8月9日（水）から9月6日（水）まで

◇試験日：10月1日（日）

◇試験地：西之表市・鹿児島市・川内市・鹿屋市・名瀬市

◇問い合わせ先：種子島警察署

警務課 ☎2-0110 内線25

災害被害者に対する

県税の減免について

風水害、震災又は火災等の災害によつて、住宅などの財産に損害を受けた場合には、損害の程度に応じて県税（個人事業税、自動車税、不動産取得税又は個人県民税）の減免を受けることができます。

また、災害により、県税を納期限までに納めることができない場合には、納期限の延長、あるいは、徴収の猶予が認められます。

これらの救済措置を受けるには、一定の要件と所定の申請書の提出が必要です。

◇問い合わせ先：鹿児島県税事務所（☎0992-123-0161）又は熊本支庁財務課（☎2-11131）



▲納期限 平成7年8月31日まで
(納税通知書は8月10日頃お届けします。)

お問い合わせ先 熊毛支庁財務課
☎2-1131(内線222)

6月の青果市況

種子島公設地方卸売市場

入荷量 131.8トン		島内産 66.4トン(50.4%)		島外産 65.4トン(49.6%)	
取引額 2,705万円		島内産 1,357万円(50.2%)		島外産 1,348万円(49.8%)	
区 分		島 内 産		島 外 産	
		入荷量トン	取引額千円	入荷量トン	取引額千円
野菜類	根 菜 類	4.1	644	6.6	871
	葉 茎 菜 類	20.4	2,042	7.1	1,038
	果 菜 類	20.8	3,527	5.5	1,190
	そ の 他	13.7	3,484	14.3	2,584
	小 計	59.0	9,697	33.5	5,683
果物類	かんきつ類	0.2	33	1.6	802
	果 瓜 類	3.2	569	12.0	2,066
	そ の 他	1.6	316	18.1	4,771
	小 計	5.0	918	31.7	7,639
鳥卵・加工品等		2.4	526	0.2	157
花 類		86.4千本	2,425	0.7千本	72

- 野菜、果物、花類の出荷をご希望の方は種子島公設地方卸売市場(天神町②0216)をご利用下さい。
- 日曜、祝祭日と毎月第2水曜日、市場は休みです。

自衛官採用試験の

お知らせ

平成6年度は西之表市から7名の新人自衛官が誕生しました。平成7年度も次のとおり自衛官採用試験を実施します。若い皆さんの挑戦を待ちます。

- ◇試験種目及び応募資格
- 2等陸・海・空士…満18歳以上27歳未満の男女。
- 曹候補士…高卒(見込)の27歳未満の男女。
- 一般曹候補学生…高卒(見込)

込)の21歳未満の男女。

◇試験日

○2等陸・海・空士…平成7年9月16日(土)

○曹候補士…一般曹候補学生…平成7年9月17日(日)

◇試験場所…熊毛支庁会議室

(2等陸・海・空士の女子については鹿児島市)

◇願書受付…8月1日～9月初旬まで。

◇申込・問い合わせ先…市役所総務課(☎2-1111内線206)または自衛隊鹿児島地方連絡部(熊毛支庁総務課内☎2-1131内線208)

行方不明者を探す

相談所の開設

県警では8月中、行方不明者を探す相談所を開設していますので、ご利用ください。

◇対象…家出人、出稼ぎに出たまま連絡のとれない人、又は既に死亡しているかもしれない人の家族(親族)

◇相談料…無料

◇持参する参考資料…行方不明者の写真、血液型、歯の治療痕手術痕、ほくろ、あざ、やけどなどについての資料

◇問い合わせ先…県警本部鑑識課(☎0992-2310110)または種子島警察署(☎210110)

「ごはん・お米とわたし」

作文・図画コンクール

県米消費拡大推進協議会では米消費拡大の一環として、主食である米に対する正しい知識と理解を深めてもらうため、県内の小中学生を対象に作文・図画

を募集します。

毎日の食事や米飯給食を通して、ごはんやお米について感じたこと、経験したことなど自由に表現してください。

◇応募締切 9月20日(水)

◇作品の送付先 県農協中央企画広報課 〒890鹿児島市鴨池新町15

◇表彰 西部門の上位25点を表彰し、全国コンクールへ出品

◇作品集の刊行 表彰作品を作品集として刊行し、応募のあつた学校に配布

◇問い合わせ先 県米消費拡大推進協議会(県庁農産課内) ☎0992-217439

広報紙の郵送料(切手)を次の方々にいただきました。ありがとうございました。

- 石井 ミツさん(佐賀県鳥栖市)
- 久松 宗成さん(埼玉県滑川町)
- 福島 真城さん(千葉県船橋市)
- 山田 敏美さん(神奈川県大和市)
- 土屋 正近さん(鹿児島市)
- 濱添 直武さん(広島県音戸町)



◀後列
古田
（伊関小学校）
舞子ちゃん

◀前列左から
古田 荒河
陽子ちゃん 和也くん 愛美ちゃん

みんなの

ひろば



▲左から 川原 真衣ちゃん、前之園将太くん
上妻 愛美ちゃん、北坂 祐輔くん
（安城小学校にて）

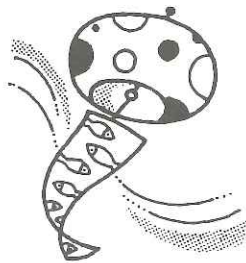


伊関浜協老人クラブの皆さん

うぶぐえ・ごめいふくは
6月中の受付け分です。
（敬称略）

東 峯	古 田	畑 山	寺 師	柿 山	遠 藤	荒 河	松 野	植 村	内 田	窪 田	古 賀	沖 田	中 川	長 田	福 丸	砂 坂	出生児
梨 那	果 鈴	か 藍	干 恵	あ 日	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴	あ 貴
勝 則	五 男	純 一	千 歳	一 徳	信	孝 幸	辰 也	満 雄	雅 宣	浩 利	秀 朗	秀 和	秀 茂	立 志	恭 伸	孝 男	保護者
池 野	浜 脇	二 本	現 和	下 之	峯	川 上	国 中	洲 崎	川 崎	松 城	松 城	松 城	天 神	柳 原	松 原	松 原	住 所

うぶぐえ
おめでとう



泉 利 勝	山 口	村 添	大 隣	山 口	岩 元	古 田	中 島	中 目	田 中	下 川	氏 名
65 歳	79 歳	94 歳	80 歳	81 歳	72 歳	78 歳	82 歳	60 歳	90 歳	61 歳	年 齢
鴨 女	大 野	浅 川	浅 川	大 野	松 野	川 崎	洲 崎	中 西	浦 田	下 石	住 所

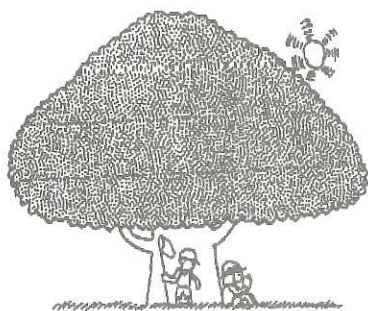
ごめいふくを
お祈りします

ふるさとを想う ⑥0

めつかり申さん。
早いもので、榕城中学校を卒業し種子島を離れて30年が経ちました。昔の写真をみると、自分の変貌にガクゼンとします。西之表の街並みもずいぶんと変化し、こちらは大層立派になりましたね。この30年の間に、鹿児島、福岡、横浜と移り住みましました。現在は、学問の神様として有名な大宰府天満宮の近くで薬局を営んでおります。住めば都とは言いますが、私にとつてはどこに住んでみても種子島より良い所はありません。からいも、おおぎ、落花生、トッピー、

ながらめ、ざこ等々、数えきれない程の山の幸、海の幸に恵まれ、気候も温暖で本当にすばらしい故郷だと思います。
最近、世の中を騒がせているサリン、オウム、そしていじめ。化学を学び、医薬品を取り扱っている者として、また、子供をもつ親として非常に気になることです。ひとの痛みがわからず、自分達さえよければというこの人たちは、いったいどんな環境で、どんな育ちかたをしたんだろうかと考えさせられます。
私は、毎年、子供たちを連れて種子島へ帰ることにしています。

す。そして、自分達が子供の頃していた遊びを教えることによつて、種子島の自然に触れさせ、味あわせようと努めています。
野（ヤマ）では、悪漢探偵、つく鉄砲、ハッタブ取り、イモメン、ヤンカイ取り。磯（ウミ）では、クサビ釣り、たこ吹き、ビッチョ（すくい、ミナひろい等々。都会育ちでファミコン世代の彼らにとつては、大変な驚きがそこにあり、非常に興味をもつて一生懸命に、楽しそうに遊んでいます。そして、休みが終わるといつも、種子島での出来事を作文に書いています。



今回の「ふるさとを想う」は、長崎市にお住まいの中村満徳さん(43歳・国上中出身)です。お楽しみに。



薬局内で、次女亜矢ちゃんと

有限会社 美しま薬局

代表取締役

浦口眞喜男さん(45歳)

現住所：〒818-01

福岡県太宰府市青山1-24-8

電話：092-922-7754

出身地：洲之崎

略歴：榕城中、鶴丸高校卒業

九州大学薬学部卒業

昭和55年から有限会社

美しま薬局経営。

◎穴の中に塩を吹きかけると、宇宙人みたいなタコが出てきました(たこ吹き)
◎阪神タイガースの模様の魚が釣れました(ヒラツキ釣り)
◎下から見ると、こつちに倒れてくるようでした(口ケットを見て)等々：
故郷の自然の中で遊び、学び、育った子供たちは心豊かでやさしい人間に成長してゆくことでしよう。これも、種子島で暮らし、故郷の島をしつかりと守つてくださっている皆さんのおかげだと感謝いたしております。島での再会を楽しみにしています。
ノッチョー。

絵日記

和田 肇

必死の形相で君が
二十五メートルプールを
泳ぎきった時
夏は一瞬
輝きを増したかに見えた
君が水と等しくなる
魚になりたいと願った私の
少年時代が重なる

台風一過の青空のキャンバスに
白い雲が入道を描いている
そして魚になった君が
きらめく水しぶきをあげている

そんな君の佳き日の情景を
絵日記に描いておけよと
父親らしく言う
それは私の記念日でもあるのだから

今月の顔



吉原三保子さん

(大花里)

故徳永生萌先生に短歌の手ほどきを受け、結社「南船」に入会して十四年になります。まだまだ未熟です。夫の転勤で根占に三年間住しました。大隅の屋根である根占富士ともいわれる辻岳に平成六年八月に夫と登頂した時の歌です。

街行けばウィンドーに見る婦人服新しきデザインに立ち止まり居り

(松畠・黒木キヌ)

隣室に回診のこえ聞こえる古きとはよし医師の方言

(武部・西川チエ)

枝づえと緑の風に助けられ妻と登りぬ辻岳山頂

(大花里・吉原昭保)

ふたたびは来ることなからむこの尾根も夫の任地にあれば親しも

(大花里・吉原三保子)

沖の帆に草匂う子を抱き上る

(北九州市・久保絹枝)

あつい日にスイカたべては種とばす

(上西小学校六年・秋山奈々)

つゆのじき雨ばかり降るいやな日々

(六年・安藤香里)

半そででキャッチボール楽しいな

(六年・川口洋史)

下級生夏も元気だいいことだ

(五年・川口誠)

春の風動物たちが目をさます

(六年・塩崎卓)

夏休み宿題いっぱいがんばるぞ

(五年・洲崎綾)

冬すぎて春もすぎたら夏である

(六年・多々崎源太)

あつい日にプールで泳ぐさいこうだ

(五年・平原咲子)

作品募集

このコーナーでは、皆さんの作品を募集しています。「市政の窓」係まで。

図書館

開館：午前8時半～午後5時
休館日：毎週月曜日 第3日曜日 祝日
貸し出し：1度に3冊以内 1週間



【推せん図書】

日本奇人稀人事典

祖田 浩一

明治期以降の著名人の表の顔と常人には思いも及ばぬ奇癖に、読者はびっくり仰天することうけあい。

【新着図書】

- 四郎様のからくり小箱 埼玉県志木市
- 江戸のワイロ 竜門 冬二
- 永田町本日でも反省の色なし 黒田 三郎
- 本が好き 悪口言うのはもっと好き 高島 俊男
- 息子よ死んでくれ 伴 茂樹
- 精神病は病気ではない 萩原 玄明
- 日本奇人稀人事典 祖田 浩一
- 共同通信社会部 共同通信社
- 九州の儒者たち 西村 天囚
- 脇役誕生 花沢 徳衛
- 日本女性「愛」史 杉本 苑子

鉄砲館

8月の展示 ●収蔵資料展 8/1～8/30
●夏の山野草木展 8/22～8/27

開館：午前8時半～午後5時 休館日：毎月25日
入館料：小・中100円、大人300円(市民作品コーナーは入場無料)

平成7年	休日在宅医	休日営業スタンド			
8月6日(日)	池田医院 天神町②0260	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松畠②0122	中村石油店 現和⑤0021	
13日(日)	多愛病院 中目③2401	全店営業			
14日(月)	中目医院 野首③0350	全店休業			
15日(火)	松崎医院 西町③2455	全店休業			
20日(日)	井元医院 東町②0075	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑤0007
27日(日)	田上病院 松畠②0960	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
9月3日(日)	池田医院 天神町②0260	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石堂②1219	内門商店 沖ヶ浜田⑤0291	
10日(日)	多愛病院 中目③2401	種子島石油 鴨女町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑤0808	向江商店 安納⑤1147
15日(金)	中目医院 野首③0350	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松畠②0122	中村石油店 現和⑤0021	
17日(日)	松崎医院 西町③2455	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑤0007
23日(土)	井元医院 東町②0075	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
24日(日)	田上病院 松畠②0960	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第3 松畠③0128	内門商店 沖ヶ浜田⑤0291	



中村和人 さん

(外務省欧亚局
西欧第二課)

「草の根交流」事業は、平成五年、国費として来日したソアレス大統領と細川総理が約束した重要な記念行事であり、また地方に根付いた草の根レベルの文化交流は積極的に支援していくことが必要であるとの観点から、外務省としても当初より事業の全体日程の作成に係わって参りましたし、又私自身も派遣団の一員として参加させて頂くことになりました。もちろん今回の主役は各県で選ばれた一般市民の方々ですから、市民の方々の自発性や独自性が最大限反映した交流事業となるよう各姉妹都市間での交流活動については、まったくお任せすることとし、私も皆さんの黒子役としてお手伝いすることを心掛けてきたつもりです。私にとつても草の根交流というものは初めての経験ですし、その意義は十分認識しているものの、交流の具

体的な形については漠然としたものしか浮かばず、正直言つて期待と不安の入り混じった心境でした。しかし結団式での皆さんのこれをやりたい、あれをやりたいという意欲と物怖じしない積極的な態度に接して、先の不安感が消し飛んだことを記憶しています。

姉妹都市交流で、私は、鹿児島県の方々とともにヴィラ・ド・ビスポ市を訪問しました。とりわけ印象に残っているのは、ある小学校で相撲のデモンストラーションを行った際の子供達の興奮と熱狂的な歓迎ぶりでした。日本という遠い国から見慣れぬ人達がスモウという不思議なものを見せにやつて来た。子供達にとつては大きな事件であつたと思います。

後で、市の助役で我々の世話役でもある方が、「ヴィラ・ド・ビスポはリゾート地ゆえにたくさん外国人観光客が来るが、こうして地元の子供や子供と交流があつたのは今回が初めてである」と語っていました。我々もまた、ヴィラ・ド・ビスポ市の市民や子供達との交流を通じてほのぼのとした温もりと心が通じあつたという確かな手応え

に、心地よい充実感を感じていました。

今回の草の根交流事業を通じて、肩肘はらない自由な市民交流がいかに互いの国民への敬意と思いやりを育むかということに学ぶことができたのは私自身にとつて大きな成果であつたと思います。政府レベルの交渉や交流だけでは見えない大事なものを知ることができました。

長崎、大分、徳島の皆さんもそれぞれの姉妹都市で有意義な活動を行われたようで、最終日にリスボンで行った報告会において、ヴィラ・ド・ビスポ市を訪問した我々と同じように感動

と驚きに満ちた数々の感想を聞かせていただきました。人と人の交流はモニュメントのように形となつては残りませんが、報告会で皆さんが語つておられたように、日ポ両国の友好の灯を絶やさないためにも何かをやりたいという熱い想いは各人の心に強く残ると思います。

明日から私は、必ずしも友好親善だけでは処理できない外交の現場に戻ることになります。草の根交流事業で皆さんと共有した思いは決して忘れることなく、今後の糧として日本とポルトガルの友好関係の促進に尽力していきたいと存じます。



日ポ草の根交流のかけはしとして
がんばってくださった団員の皆さん。
おつかれさまでした。

(撮影は錨忠宏さん)

「ポルトガルへの旅―草の根交流ポルトガル珍道中記は今回で最終回となりました。ご愛読いただきありがとうございました。」